

# A

- A-Artikel** *m* fast-moving items
- ab Fabrik** *ex* works
- ab Kai** *ex* quay
- ab Kai unverzollt** *ex* dock duty unpaid
- ab Kai verzollt** *ex* dock duty paid
- ab Lager** *ex* stock · *ex* warehouse · off-the-shelf [vorrätig]
- ab Lager liefern** *verb* supply from stock
- ab Pier** *ex* wharf
- ab Schiff** *ex* ship
- ab Werk** *ex* works
- ab Werk, Lager** *ex* works, warehouse
- abändern** *verb* to alter · to revise
- Abänderung** *f* revision
- Abänderungen vorbehalten** *pl.* subject to modifications
- abarbeiten** *verb* to handle · to process
- Abarbeitung** *f* completion · execution
- abartig** *adj.* abnormal · deviant
- Abbau** *m* cut [Preise] · decomposition [Bio] · degradation · dismantling [Demontage] · reduction [Produktion] · separation [Chemie]
- Abbau der Gleise** *m* dismantling of the track [Bahn] · removal of the track [Bahn]
- Abbau einer Mittlerrolle** *m* disintermediation
- Abbau von Spannungen** *m* strain relief [Mechanik]
- abbaubar** *adj.* decomposable [Bio] · degradable
- abbauen** *verb* to cut down [Produktion] · to dismantle [Demontage] · to reduce [Preise] · to reduce the number of [Arbeitskräfte] · to strip down [Maschine] · to unrig [Ausrüstung]
- Abbauerzeugnis** *n* decomposition product [Chemie]
- Abbaufeld** *n* working area
- Abbauförderstrecke** *f* haulage road
- Abbauprodukt** *n* by-product · catabolic product [Bio]
- abbestellen** *verb* to cancel · have disconnected [Telefon]
- Abbestellung** *f* cancellation · disconnection
- Abbild** *n* copy [Kopie] · reflection [Spiegelung] · reproduction [Kopie]
- abbilden** *verb* to depict · to map [Prozess] · to portray · to reflect [spiegeln] · to reproduce [Wiedergabe] · to show
- Abbildung** *f* diagram · figure · illustration · image · mapping [Prozess] · reproduction [Wiedergabe]
- Abbrand** *m* combustion
- Abbrandwaage** *f* waste metal weigher
- Abbrechen** *n* termination [Computer]
- abbrächen** *verb* to abort [Computer] · to break off · to cancel · to demolish [Gebäude] · to quit
- abbremsen** *verb* to brake [Fahrzeug]
- Abbruch** *m* breaking off [Verhandlungen] · damage [Schaden] · demolition [Gebäude]
- Abbrucharbeiten** *f* demolition work [Gebäude]
- Abbruchfirma** *f* demolition company [Gebäude]
- abbruchreif** *adj.* only fit for demolition [Gebäude]
- Abbruchtaste** *f* escape key [Computer]
- abbuchen** *verb* to debit [Buchhaltung]
- Abbuchung** *f* debit [Buchhaltung] · pay by standing order [Buchhaltung]
- ABC-Analyse** *f* ABC analysis
- ABC-Artikel** *m* ABC item
- ABC-Bestandskontrolle** *f* ABC inventory control
- ABC-Kalkulation** *f* ABC costing
- ABC-Klassifizierung** *f* ABC classification
- ABC-Modell** *n* ABC model
- ABC-Planung** *f* ABC planning
- ABC-System** *n* ABC system

- ABC-Vorratssteuerung** *f* ABC stock control
- ABC-Zonung** *f* ABC zoning
- abdämpfen** *verb* to dam [Fluss]
- Abdampf** *m* exhaust steam
- abdampfen** *verb* to evaporate [Chemie] · to steam off [Bahn]
- abdecken** *verb* to cover · to cover with tarpaulins
- Abdeckung** *f* cover
- abdichten** *verb* to insulate · to seal
- Abdichtung** *f* insulation · seal
- Abdichtung gegen Feuchtigkeit** *f* damp-proofing
- Abdichtung gegen Lärm** *f* soundproofing
- Abdichtung gegen Wasser** *f* waterproofing
- Abdichtung gegen Zugluft** *f* draftproofing
- abdrehen** *verb* to turn off [Licht]
- Abdrift** *f* drift [Schiff]
- abdriften** *verb* to drift off [Schiff]
- abdresseln** *verb* to cut back [Produktion] · to cut down [Produktion] · to throttle back [Fahrzeug] · to throttle down [Fahrzeug]
- Abdruck** *m* copy [Kopie] · mould · reprint [Neudruck]
- abdrucken** *verb* to print
- abfahren** *verb* to depart · to leave · to sail [Schiff]
- Abfahrt** *f* departure [Bahn] · exit [Autobahn]
- Abfahrtschafen** *m* port of sailing
- Abfahrtszeit** *f* departure time · time of departure
- Abfall** *m* garbage <sup>(USA)</sup> [Haus] · litter [Straßen] · refuse · rubbish <sup>(GB)</sup> [Haus] · scrap · waste · waste material
- Abfallabzieher** *m* refuse extractor
- abfallarme Technologie** low-waste technology
- Abfallaufbereitung** *f* waste treatment
- Abfallbehälter** *m* garbage can · litter receptacle [Bahn] · refuse tank
- Abfallbeseitigung** *f* garbage disposal <sup>(USA)</sup> · refuse disposal <sup>(GB)</sup> · refuse removal
- Abfalleimer** *m* rubbish bin <sup>(GB)</sup> · trash can <sup>(USA)</sup>
- Abfallen** *n* fall [Sinken]
- abfallen** *verb* to drop [Tempo] · to fall off [Elektronik] · to slope [Terrain]
- abfallend** *adj.* inclined · sloping
- Abfall-Ende** *n* waste
- Abfallentsorgung** *f* waste disposal [Entsorgung]
- Abfallerzeugnis** *n* waste product
- Abfallfaktor** *m* scrap factor [Entsorgung]
- Abfallgrube** *f* rubbish pit
- Abfallgummi** *m* scrap rubber · waste rubber
- Abfallhalde** *f* dump · rubbish pit
- Abfallhaufen** *m* dump
- Abfallholz** *n* offal timber
- Abfall-in-Energie** *m* refuse-to-energy [Recycling]
- Abfallkasten** *m* litter receptacle [Bahn]
- Abfallkohle** *f* refuse coal
- Abfallkoks** *m* scrap coke
- Abfall-Lagerung** *f* refuse piling
- Abfalllauge** *f* waste alkali
- abfalllos** *adj.* scrap-free
- Abfallöl** *n* waste oil
- Abfallpapier** *n* paper waste
- Abfallplatz** *m* dump · rubbish pit
- Abfallpolitik** *f* waste treatment policy
- Abfallprodukt** *n* by-product [Forschung] · residuary product [Rückstand] · spin-off <sup>(USA)</sup> [Forschung] · waste product
- Abfallrecycling** *n* waste recycling
- Abfallrichter** *m* waste hopper
- Abfall-Rückholung** *f* disinterment of waste [Nuklear]
- Abfallrumpf** *m* waste bin · waste hopper
- Abfallsammelanlage** *f* refuse-collecting plant
- Abfallsammelfahrzeug** *n* garbage truck
- Abfallsäure** *f* waste acid

- Abfallschacht** *m* garbage disposal chute (USA) · waste disposal chute (GB)
- Abfallschere** *f* scrap cutter
- Abfallschotter** *m* screenings (*pl.*) [Bahn]
- Abfallspan** *m* waste shaving
- Abfallstoffe** *pl.* waste materials
- Abfallstrom** *m* tails stream [Reaktor]
- Abfalltrichter** *m* waste bin
- Abfallverbrennungsofen** *m* incinerator
- Abfallverbundanlage** *f* combined waste treatment system
- Abfallvermeidung** *f* prevention
- Abfallverwertung** *f* waste utilization
- Abfallwärme** *f* waste heat
- Abfallwirtschaft** *f* waste management
- Abfallwirtschaftskonzept** *n* waste management concept
- Abfallzeit** *f* fall time [Computer]
- Abfallzerkleinerer** *m* waste disintegrator
- Abfertigung** *f* clearance · dispatch
- Abfertigungsart** *f* handling type · method of forwarding
- Abfertigungsfahrzeug** *n* service vehicle [Flugzeug]
- Abfertigungskapazität** *f* dispatching capacity · handling capacity
- Abfertigungsposition** *f* loading position [Flugzeug]
- abfischen** *verb* to overfish
- abfließen** *verb* to drain
- Abflugwarte** *f* boarding lounge
- Abfluss** *m* outward flow
- Abflussmenge** *f* discharge
- Abförderband** *n* conveyor belt
- Abfrage** *f* inquiry · interrogation · poll [Computer] · request
- Abfrageapparat** *m* operator's phone
- Abfragebake** *f* beacon
- Abfragebefehl** *m* sense command
- Abfrageeinheit** *f* inquiry station
- Abfrageeinrichtung** *f* interrogate feature · scanner
- Abfragefeld** *n* query field
- Abfragefolge** *f* interrogation sequence
- Abfragefolgefrequenz** *f* interrogation frequency
- Abfrageimpuls** *m* examination pulse · read impulse
- Abfragen** *n* polling [Computer]
- abfragen** *verb* to extract [Datenbank] · to inquire · to query · to scan [Computer]
- abfragenorientierter Typ** *ask type*
- Abfrageschalter** *m* sampler
- Abfragesender** *m* interrogator
- Abfragesequenz** *f* calling sequence
- Abfragesprache** *f* query language
- Abfragestation** *f* inquiry station · inquiry terminal · query station
- Abfrageverfahren** *n* scan procedure
- Abfragevorrichtung** *f* scanner
- Abfrageweg** *m* interrogation path
- Abfüller** *m* filler [Entsorgung]
- Abgabe** *f* levy
- Abgabeeinheit** *f* transfer unit
- abgabefrei** *adj.* duty-free
- abgabenfrei** *adj.* tax-exempt
- abgabepflichtig** *adj.* dutiable · taxable
- Abgaberutsche** *f* discharge chute
- Abgabetermin** *m* deadline
- Abgang** *m* issues [Bestand]
- Abgangsdatum** *n* date of issue [Lager] · dispatch date
- Abgangsland** *n* country of departure
- Abgangsort** *m* departure point · place of departure
- Abgas** *n* exhaust gas · waste fumes
- Abgasreiniger** *m* exhaust gas purifier
- Abgastest** *m* exhaust gas test · free acceleration test
- Abgaszusammensetzung** *f* exhaust gas composition
- abgehende Fracht** *outward freight*
- abgepackte Waren** *packaged goods*
- abgesenkt** *adj.* sunken
- abgestimmte Leistungsüberwachung** *harmonized performance measurement*
- abgestufter Verwendungsnachweis** *indented where-used*

- Abgleich** *m* alignment · balancing · matching
- Abgleichsfehler** *m* matching error
- Abgleichsparameter** *m* trimming parameter
- Abgrenzungskriterium** *n* defining criterion
- Abgrund** *m* abyss
- Abhandlung Wareneingang** inward handling
- abhängige Nachfrage** dependent demand
- Abhängigkeit** *f* dependence
- abhärten** *verb* to harden
- Abholdienst** *m* pickup service
- abholen** *verb* to collect [Waren] · to pick up
- Abholschein** *m* pick up slip
- Abholsystem** *n* pickup system
- Abholung** *f* collection [Ladung]
- abholzen** *verb* to deforest
- Abholzung** *f* deforestation
- abkippen** *verb* to empty · to tilt
- abklemmen** *verb* to disconnect
- Abkommen** *n* agreement
- Abkommen über bilateralen Warenaustausch** *n* bilateral transport agreement
- Abkoppelung** *f* cutting the link
- Abkühlung** *f* economic slowdown
- Abladekosten** *pl.* unloading expenses
- abladen** *verb* to dump · to unload
- Abladeplatz** *m* unloading area
- Ablader** *m* shipper · unloader
- Abladung** *f* unloading
- Ablage** *f* shelf [Lager]
- Ablageposition** *f* deposit position [Montagesystem]
- ablagern** *verb* to deposit
- Ablagerung** *f* deposit · disposition [Lager]
- ablandiger Wind** offshore wind
- Ablauf** *m* course of events · cycle · discharge · expiration · flow · mechanical action [Maschine] · procedure · process · process flow · runoff · sequence of events · workflow
- Ablaufbahn** *f* launching ways (*pl.*) [Schiff] · runway <sup>(USA)</sup> [Schiff]
- ablaufbereit** *adj.* executable
- ablaufbereites Programm** executable program · loadable program
- Ablaufberg** *m* hump [Bahn] · summit [Bahn]
- Ablaufbetrieb** *m* gravity classification [Bahn] · gravity marshalling [Bahn]
- Ablaufbremse** *f* skate [Bahn]
- Ablaufdatum** *n* expiry date
- Ablaufdiagramm** *n* flow chart · flow process diagram [Computer] · functional diagram [Computer] · organization chart
- Abläufe** *pl.* processes
- ablaufen** *verb* to execute · to run
- ablauffähig** *adj.* executable · loadable
- Ablaufförderer** *m* gravity conveyor
- Ablaufgleis** *m* hump track <sup>(GB)</sup> · lead track <sup>(USA)</sup>
- Ablaufoptimierung** *f* process optimizing
- Ablauforganisation** *f* process organization
- ablauforientiert** *adj.* process-oriented
- Ablaufphase** *f* program phase
- Ablaufplanung** *f* operations scheduling · process planning
- Ablaufprotokoll** *n* trace log
- Ablaufrangierbetrieb** *m* gravity shunting [Bahn]
- Ablaufschlitten** *m* launching cradle [Schiff]
- Ablaufsignal** *m* humping signal [Bahn]
- Ablaufspeicher** *m* automatic marshalling controller [Bahn]
- Ablaufstellwerk** *n* hump cabin <sup>(USA)</sup> [Bahn] · hump office [Rangierbahnhof] · humpyard signal box <sup>(GB)</sup> [Bahn]
- Ablaufstruktur** *f* flow structure
- Ablauftermin** *m* date of expiry

- Ablaufventil** *n* drain valve · waste valve  
**Ablaufverfolger** *m* tracer  
**Ablaufwasser** *n* waste water  
**Ablaufzähler** *m* flow meter  
**Ablaufzeit** *f* pass time [Computer] · run time  
**Ablaufzettel** *m* cut list [Bahn] · shunting list [Bahn]  
**ablegen** *verb* to file  
**Ableger** *m* spin-off  
**ablehnen** *verb* to reject  
**ableiten von** *verb* to derive from  
**Ableitungsrohr** *n* discharge pipe  
**Ablenkeinheit** *f* deflector  
**Abliefernachweis** *m* proof of delivery  
**Ablieferung** *f* delivery  
**Ablieferungsnachweis** *m* proof of delivery  
**Abluft** *f* foul air  
**abmelden** *verb* log off · to sign off  
**Abmeldung** *f* sign off  
**Abmessung** *f* dimensions  
**Abmessungen einer Ladeeinheit** *pl.* unit load plan dimensions  
**abmustern** *verb* to pay off · to sign off  
**Abnahme** *f* acceptance [Waren] · decline · official acceptance  
**Abnahmebeamter** *m* quality inspector · receiving agent  
**Abnahmebedingung** *f* acceptance specification  
**Abnahmebedingungen** *f* acceptance conditions (*pl.*)  
**abnahmebereit** *adj.* ready for delivery  
**Abnahmebericht** *m* acceptance report  
**Abnahmebescheinigung** *f* acceptance certificate  
**Abnahmebestimmung** *f* specification for acceptance  
**Abnahmefahrt** *f* acceptance run  
**Abnahmeflug** *m* acceptance flight  
**Abnahmekommission** *f* control commission  
**Abnahmekontrolle** *f* acceptance sampling  
**abnahmepflichtig** *adj.* subject to acceptance  
**Abnahmeprotokoll** *n* acceptance certificate · acceptance report · production test document  
**Abnahmeprüfprotokoll** *n* inspection report  
**Abnahmeprüfung** *f* acceptance test · incoming inspection · quality inspection  
**Abnahmestichprobenplan** *m* acceptance sampling plan  
**Abnahmetest** *m* acceptance test  
**abnehmbar** *adj.* removable  
**abnehmbares Chassis** sway body  
**abnehmen** *verb* to decline · to decrease · to fall  
**abnehmende Nachfrage** weakening demand  
**Abnutzung** *f* wear and tear  
**Abnutzung durch normalen Gebrauch** *f* wear and tear [Transport]  
**Abnutzungsanzeiger** *m* wear indicator  
**abnutzungsfest** *adj.* made-to-last · resisting wear  
**Abnutzungsfläche** *f* sliding surface [Bahn] · wearing surface [Bahn]  
**Abnutzungsgrenze** *f* limit of wear  
**Abnutzungsprüflehre** *f* wear testing gauge  
**Abnutzungsprüfmaschine** *f* wear testing machine  
**Abnutzungsprüfung** *f* wear test  
**Abnutzungsvorgang** *m* wearing process  
**abpacken** *verb* to pack · to package  
**Abpacker** *m* packer [Entsorgung]  
**Abraumbau** *m* open-air mining  
**Abrechnung** *f* invoicing  
**Abrechnungsgrundlage** *f* basis for invoicing  
**Abrieb** *m* refuse coal  
**Abriebtester** *m* friction tester  
**Abrollbahn** *f* exit taxiway [Flughafen]  
**Abrollbehälter** *m* roller container · swap body [Kfz]

**abrollen** *verb* to roll of [Bahn] · to taxi off [Flugzeug] · to unroll  
**Abrollkipper** *m* roll-off tipper  
**Abrollwiege** *f* body carrier  
**Abruf** *m* call [Waren] · call-off [Waren] · keyboard request [Computer] · polling [Computer] · release order · retrieval [Computer] · stock issue  
**Abrufauftrag** *m* call-off order · make-and-hold order  
**abrufbar** *adj.* ready on call · retrievable [Computer]  
**Abrufbarkeit** *f* retrievability  
**abrufbereit** *adj.* ready  
**Abrufbetrieb** *m* polling mode [Computer]  
**abrufen** *verb* to call [Computer] · to call up [Computer] · to check [E-Mail] · to poll [Computer] · request delivery of [Waren]  
**Abrufliste** *f* call-off list  
**Abrufmenge** *f* call-off quantity  
**Abrufphase** *f* fetch cycle [Computer]  
**Abrufplanung** *f* call-off planning  
**Abrufprogramm** *n* calling program [Computer]  
**Abrufschaltung** *f* pickup circuit [Computer]  
**Abrufsystem** *n* call-off system  
**Abruftaste** *f* attention key  
**Abrufverarbeitung** *f* call-off processing [Computer]  
**Abrufverfahren** *n* polling technique [Computer]  
**Abrufzeichen** *n* polling character [Computer]  
**Abrufzeit** *f* fetch time [Computer]  
**Abrufzeitplan** *m* call-off schedule  
**Abrufzyklus** *m* fetch cycle [Computer]  
**abrunden** *verb* to round off  
**Abrundung** *f* rounding off  
**abrupt** *adj.* abrupt  
**abrüsten** *verb* to dismantle · to tear down  
**Abrüstzeit** *f* dismantling time · tear down time

**absacken** *verb* to drop [Flugzeug]  
**Absage** *f* negative reply [Einladung] · refusal  
**Absagegrund** *m* reason for rejection  
**absagen** *verb* to cancel · to decline [Einladung]  
**Absatz** *m* distribution · paragraph [Buch] · sales (*pl.*) [Verkauf] · shoulder [Maschine] · step [Maschine] · turnover  
**Absatz- und Vertriebsplanung** *f* sales and operations planning  
**Absatzchance** *f* sales potential [Verkauf]  
**absatzfähig** *adj.* marketable [Verkauf] · salable  
**Absatzforschung** *f* sales research [Verkauf]  
**Absatzgebiet** *n* marketing area · outlet · sales market [Verkauf]  
**Absatzgebietsplanung** *f* outlet planning  
**absatzgesteuerte Auftragserteilung** sales-based ordering  
**Absatzkanal** *m* trade channel  
**Absatzlogistik** *f* sales logistics  
**Absatzmarkt** *m* market [Verkauf] · outlet · sales market  
**Absatzmenge** *f* sales volume  
**absatzorientiert** *adj.* marketing-oriented  
**Absatzplanung** *f* sales planning [Verkauf]  
**Absatzpreis** *m* selling price  
**Absatzprognose** *f* sales forecast  
**Absatzprognoseverfahren** *n* sales forecasting process  
**Absatzrückgang** *m* decline in sales  
**Absatzschwierigkeiten** *pl.* marketing difficulties (*pl.*)  
**Absatzsoll** *n* sales target  
**Absatzsteigerung** *f* increase in sales [Verkauf] · sales increase  
**Absatzstrategie** *f* sales strategy [Verkauf]  
**Absatzstudie** *f* market study  
**Absatzvorhersage** *f* sales forecasting  
**Absatzweg** *m* channel of distribution · distribution channel

- Absatzwege** *pl.* sales channels (*pl.*)  
**absatzweise** *adj.* at intervals · in paragraphs  
**absatzweise** *adv.* intermittently  
**absatzweise Summierung** intermittent integration [Zähler]  
**Absatzwesen** *n* marketing  
**Absatzwirtschaft** *f* marketing  
**Absatzzahlen** *pl.* sales figures (*pl.*)  
**Absatzziel** *n* sales target  
**ABS-Bremse** *f* ABS brakes  
**ABS-Bremssystem** *n* ABS braking system  
**abschaffen** *verb* to do away with  
**Abschaffung** *f* getting rid of  
**Abschaltautomatik** *f* automatic switch off  
**abschalten** *verb* to deactivate [Elektronik] · to disconnect [Elektronik] · to turn off [Elektronik]  
**Abschalter** *m* circuit breaker [Elektronik]  
**Abschaltkontakt** *m* disabling contact [Elektronik] · disconnecting contact [Elektronik]  
**Abschaltung** *f* deactivation [Elektronik] · shut off [Elektronik]  
**Abschaltzeit** *f* disable time [Elektronik] · switched-off time [Computer]  
**abschätzen** *verb* to assess · to estimate [Wert]  
**Abschätzung** *f* estimate  
**abschicken** *verb* to dispatch [Paket] · to mail [Brief] · to post [Brief]  
**abschieben** *verb* to push off  
**Abschieber** *m* push-pull attachment  
**Abschieber mit Zieheinrichtung** *m* push-pull attachment  
**abschirmen** *verb* to cover · to protect · to screen  
**Abschlag** *m* deduction [Abzug] · reduction [Preis]  
**abschlagen** *verb* to turn down [Einladung]  
**Abschlagsanforderung** *f* request for advance payment  
**Abschlagzahlung** *f* part payment  
**Abschleppdienst** *m* towing service  
**Abschleppen** *n* towing  
**abschleppen** *verb* to tow  
**Abschleppfahrzeug** *n* towing vehicle  
**Abschleppkosten** *pl.* towing costs  
**Abschleppkupplung** *f* drawbar coupling  
**Abschleppseil** *n* towrope  
**Abschleppwagen** *m* breakdown lorry <sup>(GB)</sup> · service car <sup>(USA)</sup>  
**abschließbar** *adj.* lockable  
**abschließen** *verb* to close · to complete [Vertrag] · to conclude [Geschäft] · to graduate [Studium] · to lock · to terminate  
**abschließend** *adj.* concluding · in conclusion  
**Abschluss** *m* business deal [Geschäft] · completion · degree [Universität] · end · settlement of an account [Buchung] · termination [Vorgang]  
**Abschlussanweisung** *f* close statement [Computer]  
**Abschlussband** *n* border  
**Abschlussbericht** *m* final report  
**Abschlussflansch** *m* sealing flange  
**Abschlussgitter** *n* interlocking grate  
**Abschlussglas** *n* cover glass  
**Abschlusshülse** *f* terminal sleeve  
**Abschlussinventur** *f* closing inventory  
**Abschlusskabel** *n* terminal cable  
**Abschlusskante** *f* border  
**Abschlusskappe** *f* cover plate  
**Abschlusskondensator** *m* block capacitor [Elektronik]  
**Abschlusskörper** *m* closing component  
**Abschlussleiste** *f* rim  
**Abschlussmuffe** *f* terminal box  
**Abschlussplatte** *f* closing plate  
**Abschlussprogramm** *n* terminator  
**Abschlussprozedur** *f* close procedure  
**Abschlussprüfung** *f* final test  
**Abschlussrechnung** *f* final account  
**Abschlusserschaltung** *f* terminator circuit  
**Abschlussschirm** *m* end hat

- Abschlusstermin** *m* closing date
- Abschlussstest** *m* final program test  
[Computer]
- Abschlussüberträger** *m* terminal trans-  
former [Elektronik]
- Abschlussventil** *n* closing valve
- Abschlussverifikation** *f* cutoff procedure
- Abschlusszeit** *f* cutoff time
- Abschlusszyklus** *m* termination cycle
- abschmelzen** *verb* to melt down
- abschnallen** *verb* to unfasten
- Abschneiden** *n* truncation [Programm]
- abschneiden** *verb* to cut off · to intersect ·  
to truncate [Programm]
- Abschnitt** *m* paragraph [Buch] · part ·  
period [Zeit] · section [Datei] · section  
[Verkehr] · segment [Computer]
- Abschnittsmarke** *f* control mark · tape  
mark
- Abschnittsnummer** *f* segment number  
[Computer]
- abschnittweise** *adj.* batch-bulk [Compu-  
ter] · in sections
- abschrauben** *verb* to unscrew
- abschreibbare Kosten** depreciable costs
- abschreiben** *verb* to copy · to deduct  
[Steuer] · to depreciate · to write off
- Abschreibung** *f* amortization · deprecia-  
tion · write-off
- Abschreibung auf Sachanlagen** *f* depre-  
ciation
- Abschuss** *m* launching [Rakete]
- Abschussbase** *f* launching site
- abschüssig** *adj.* sloping
- Abschussplattform** *f* launching pad
- abschwächen** *verb* to cushion [Stöße] · to  
rebate [Kräfte] · to reduce · to soften  
[Stöße] · to weaken
- Abschwächung** *f* weakening
- Abschwung** *f* downswing
- absehbar** *adj.* foreseeable
- absehen** *verb* to foresee
- abseitig** *adj.* remote
- absenden** *verb* to consign · to dispatch ·  
to expedite · to mail · to post · to send ·  
to ship [Waren] · to submit
- Absender** *m* consignor · return address
- Absender** *verb* sender [E-Mail]
- absenken** *verb* to layer
- Absenker** *m* layer
- absetzbar** *adj.* saleable [Waren]
- Absetzen** *n* setting down
- absetzen** *verb* to sell [Waren] · to set  
down
- Absetzer** *m* stacker
- Absetzkipper** *m* skip handler
- Absetzmuster** *n* deposit pattern
- Absetzung** *f* deposition
- Absetzungsgebühr** *f* drop off charge
- absichern** *verb* to ensure · to store [Com-  
puter]
- Absicht** *f* intention
- Absicht haben** *f* to intend
- absichtlich** *adj.* intentional
- Absichtserklärung** *f* letter of intent  
[Einkauf]
- absichtslos** *adj.* unintentional
- absiedeln** *verb* to resettle
- Absiedlung** *f* resettlement
- absinken** *verb* to sink [Schiff]
- absolut** *adj.* absolute
- absolut anzeigendes Radargerät** true  
motion radar
- absolute Adresse** specific address [Com-  
puter]
- absolute Codierung** absolute program-  
ming [Computer]
- absolute Feuchtigkeit** absolute humidity
- absolute Speicheradresse** absolute stor-  
age address [Computer]
- absolute Verschlüsselung** absolute pro-  
gramming [Computer]
- absolute Zahlen** absolute figures
- absoluter Ausdruck** absolute expression  
[Computer]
- absoluter Befehl** absolute command  
[Computer]
- absoluter Block** absolute block [Bahn]



- absoluter Nullpunkt** absolute zero
- absolutes Blocksystem mit Nachfahrmöglichkeit** absolute permissive block [Bahn]
- absolutes Programm** absolute program [Computer] · nonrelocatable program [Computer]
- Absolutlader** absolute program loader [Computer]
- Absolutwertgeber** *m* absolute value device
- Absolutzeitgeber** *m* real-time clock [Computer]
- Absolutzeitimpuls** *m* real-time pulse [Computer]
- Absolvent** *m* graduate [Universität]
- Absolventin** *f* graduate [Universität]
- absondern** *verb* to secrete · to separate
- Absonderung** *f* secretion · separation
- Absorber** *m* absorber
- absorbieren** *verb* to absorb
- absorbierend** *adj.* absorbent · absorptive
- Absorption** *f* absorption
- Absorptionsanlage** *f* absorption plant
- absorptionsfähig** *adj.* absorbent
- Absorptionsgrad** *m* absorbance
- Absorptionsverlust** *m* ground absorption [Elektronik]
- Absorptiv** *n* absorbent
- Abspannring** *m* bull ring
- abspeichern** *verb* to store [Computer]
- absplitteln sich** *verb* to chip off · to split off
- Abspaltung** *f* split off
- absprechen** *verb* to arrange
- abspringen** *verb* to come off · to flake off [Farbe]
- Abstand** *m* clearing · deviation ratio [Elektronik] · difference · distance [Distanz] · gap · space · spacing
- Abstand der Signale** *m* signal headway [Bahn]
- Abstand zweier Gleise** *m* midway between tracks [Bahn]
- Abstandhalter** *m* spacer
- Abstandrohr** *n* distance sleeve [Kfz]
- Abstandsbremsung** *f* distance braking [Bahn] · spaced braking [Bahn]
- abstandsgleich** *adj.* equally spaced
- Abstandshalt** *m* outer stop [Bahn] · stop to maintain block distance [Bahn]
- Abstandsisolator** *m* stand-off insulator [Elektronik]
- Abstandsklemme** *f* distance terminal [Elektronik]
- Abstandsleisten** *pl.* skids
- Abstandsmelder** *m* proximity sensor
- Abstandsmesser** *m* distance meter · telemeter
- Abstands-Messgerät** *n* distance measuring device
- Abstandsmessmarke** *f* range marker
- Abstandsmesssystem** *n* sensing system
- Abstandsmessung** *f* range measurement
- Abstandsplatte** *f* distance plate
- Abstandsregelung** *f* headway control [Verkehr] · longitudinal control [Verkehr]
- Abstandsrohr** *n* spreader tube
- Abstandsschraube** *f* spacing screw
- abstandsstabilisiert** *adj.* station-keeping [Satellit]
- Abstandstapelung** *f* post pallet
- abstapeln** *verb* to unstack
- absteigende Reihenfolge** descending order
- absteigender Sortierbegriff** descending key
- Abstellbahnhof** *m* railway yard
- Abstellbereich** *m* staging area
- abstellen** *verb* to put down
- Abstellraum** *m* storeroom
- Abstellzeit** *f* machine downtime
- abstempeln** *verb* to stamp
- Abstieg** *m* descent
- abstimmen** *verb* to coordinate [Termine] · to match · to modulate · to tune [Computer]
- abstimmen auf** *verb* coordinate with
- Abstimmuschaltung** *f* tuning circuit

- Abstimmung** *f* agreement  
[Vereinbarung] · coordination
- Abstimmung der Arbeitsgänge** *f* balancing operations
- Abstimmung der Belegung** *f* balancing work load
- abstoppen** *verb* to stop
- abstoßen** *n* kicking (USA) [Bahn] · pushing off (GB) [Bahn]
- abstoßen** *verb* to kick · to push [Bahn] · to push off · to repel · to sell off [Waren]
- abstoßen sich** *verb* to rub
- abstoßend** *adj.* repellent · repulsive
- Abstoßung** *f* repulsion
- abstrahlen** *verb* to emit · to radiate
- Abstrahlungsfläche** *f* radiating surface
- Abstrahlungswinkel** *m* angle of reflection
- Abstraktion** *f* abstraction
- abströmen** *verb* to flow away
- abstufen** *verb* to grade
- Absturz** *m* crash · system crash
- abstürzen** *verb* to crash
- Absturzstelle** *f* location of the crash
- Abszissenachse** *f* x-axis
- Abszissenwert** *m* x-coordinate
- abtakeln** *verb* to unrig [Schiff]
- abtastbar** *adj.* scannable
- Abtastbefehl** *m* scan command
- Abtastbürste** *f* scanning brush
- Abtasteinheit** *f* scanning unit
- Abtasten** *n* scanning
- abtasten** *verb* to scan [Computer]
- Abtaster** *m* detector · scanner
- Abtastfehler** *m* reading error
- Abtastgerät** *n* scanning device
- Abtast-Halte-Schaltung** *f* sample and hold device
- Abtastimpuls** *m* strobe pulse
- Abtastkopf** *m* scanning head
- Abtastlichtstrahl** *m* scanning light beam
- Abtastmatrix** *f* scan matrix
- Abtastöffnung** *f* scan window
- Abtastperiode** *f* sampling period
- Abtastpunkt** *m* scan point
- Abtastschlitz** *m* scanning slit
- Abtastsektor** *m* scanning zone
- Abtastspannung** *f* scanning voltage
- Abtastung** *f* scanning
- Abtastungswert** *m* sample
- Abtastverfahren** *n* scanning method
- Abtastverstärker** *m* scanner amplifier
- Abtastvorrichtung** *f* scanner
- Abtastwinkel** *n* scan angle
- Abtastzeit** *f* scanning time
- Abtastzeitpunkt** *m* sampling point
- abteilen** *verb* to divide up
- Abteilung** *f* department [Firma] · department · division (USA)
- Abteilungsleiter** *m* head of department
- Abteilwagen** *m* compartment car
- Abtransport** *m* evacuation  
[Katastrophen] · transportation
- abtransportieren** *verb* to evacuate  
[Katastrophen] · to transport [Waren]
- abtrennbar** *adj.* detachable
- abtrennen** *verb* to detach · to remove
- Abtretender** *m* assignor
- Abtretung** *f* assignment
- Abtretungsempfänger** *m* assignee
- Abverkaufszahlen** *pl.* sales figures
- abwandelbar** *adj.* adaptable
- abwandern** *verb* to migrate
- Abwanderung** *f* migration
- Abwanderung von hochqualifizierten Arbeitskräften** *f* brain drain
- Abwärme** *f* waste heat
- abwarten** *verb* to wait
- abwärts** *adv.* down
- Abwasser** *pl.* sewage · wastewater
- Abwasseraufbereitung** *f* reprocessing of sewage
- Abwasserbeseitigung** *f* sewage disposal
- Abwasserkanal** *m* sewer
- Abwasserkanalisation** *f* drainage
- Abwasserreinigung** *f* purification of sewage
- Abwasserreinigungsanlage** *f* sewage treatment plant

- Abwasserrohr** *n* drain  
**Abweichung des Materialverbrauchs** *f*  
 material usage variance  
**Abweichungsgrad** *m* degree of deviation  
**Abwicklung** *f* completion  
**Abwicklungssystem** *n* settlement system  
**abzählen** *verb* to count  
**Abzahlung** *f* repayment  
**abzeichnen** *verb* to draw  
**Abziehbild** *n* decal  
**abziehender Förderer** *n* carry-off conveyor  
**abzinsen** *verb* to discount  
**Abzug** *m* deduction · discount [Rabatt]  
**abzüglich** *prep* less  
**abzugsfähig** *adj.* tax deductible  
**abzugsfrei** *adj.* tax-free  
**Abzweigung** *f* branch line [Bahn] · junction  
**Achsabstand** *m* wheelbase  
**Achsdruck** *m* axle weight  
**Achse** *f* axle [Fahrzeug]  
**Achsenbruch** *m* axle fracture  
**Achsengewicht** *n* axle weight  
**Achsenhubvorrichtung** *f* axle lifting device  
**Achsfolge** *f* wheel arrangement [Bahn]  
**Achslager** *n* axle bearing [Bahn] · axle box [Bahn] · journal box [Masch.] · journal bearing [Masch.]  
**Achslagerausschnitt** *m* sole bar cage [Bahn]  
**Achslagerbügel** *m* stirrup of the axle box [Bahn]  
**Achslagergehäuse** *n* axle box case [Bahn]  
**Achslagermotor** *m* axle suspension motor [Bahn] · nose suspension motor [Bahn]  
**Achslagerunterkasten** *m* axle box seating [Bahn]  
**Achslast** *f* axle weight  
**Achsmodul** *m* axis module [Robot]  
**Achsstand** *m* axle base [Bahn] · wheelbase  
**Achswelle** *f* axle shaft  
**Acht geben** *verb* to pay attention  
**Achteck** *n* octagon  
**achteckig** *adj.* octagonal  
**achtel** *adj.* eighth  
**Achtel** *n* eighth  
**achterlastig** *adj.* stern-heavy [Schiff]  
**Achtern** *n* aft  
**achtfach** *adj.* eight-fold  
**achtmal** *adj.* eight times  
**Achtstundentag** *m* eight hour day  
**Achtung** *f* watch out  
**Achtung Lebensgefahr** *n* danger  
**Acker** *m* field  
**Ackerbau** *m* agriculture · farming  
**Ackerland** *n* arable land · cropland  
**Ackermanneffekt** *m* relative steering angle [Auto]  
**Adapter** *m* adapter  
**Adapterkarte** *f* adapter card [Computer]  
**adaptieren** *verb* to adapt  
**adaptiv** *adj.* adaptive  
**adäquat** *adj.* adequate  
**addieren** *verb* to add  
**adjustieren** *verb* to adjust  
**Adressant** *m* consignor [Paket]  
**Adressat** *m* consignee [Paket]  
**Adressbuch** *n* address book  
**Adresse** *f* address  
**Adressenaufkleber** *m* address label  
**Aerodynamik** *f* aerodynamics  
**aerodynamisch** *adj.* aerodynamics  
**Aerogramm** *n* air-letter  
**Aeronautik** *f* aeronautics  
**Aerosol** *n* aerosol  
**After-Sales-Service** *m* after sales service  
**AG** *f* corp. (USA) · inc. (USA) · stock company  
**Agent** *m* agent · comprador  
**Agentur** *f* agency  
**Agenturgebühr** *f* agency fee [Schiffahrt]  
**Aggregat** *n* aggregate · unit  
**Aggregation** *f* aggregation  
**Aggregatzustand** *m* physical condition  
**aggregieren** *verb* to aggregate  
**aggregiert** *adj.* aggregate  
**aggregierter Bestand** *m* aggregate stock  
**agieren** *verb* to act

- agil** *adj.* agile  
**Agrar-Forstwirtschaft** *f* agroforestry  
**Agrarland** *n* agrarian country · farmland  
**Agrarmarkt** *m* agricultural commodities market  
**Agrar-Ökonom** *m* agricultural economist  
**Agrarprodukt** *n* agricultural product  
**Agrarzoll** *m* import tariff  
**Agrikultur** *f* agriculture  
**Agrobusiness** *n* agribusiness  
**Agrochemikalien** *pl.* agrochemicals  
**Agronom** *m* agronomist  
**Agronomie** *f* agronomy  
**Ahming** *f* draft marks [Schiff]  
**ähnlich** *adj.* similar  
**Ähnlichkeit** *f* similarity  
**Ähnlichkeitskoeffizient** *m* similarity coefficient  
**Airbag** *m* airbag  
**Airbus** *m* airbus  
**Air-Shuttle** *m* air commuter  
**Akkordlohn** *m* piecework wage  
**Akkreditierung** *f* accreditation  
**Akkreditiv** *n* letter of credit  
**Akku** *m* rechargeable battery  
**akkumulieren** *verb* to accumulate  
**Akquisition** *f* acquisition  
**Akquisitionskosten** *f* acquisition costs  
**Akquisitionsphase** *f* acquisition phase  
**Akquisitionsplanung** *f* acquisition planning  
**Aktenförderanlage** *f* document conveyor  
**Aktenzeichen** *n* reference number  
**Akteur** *m* participant  
**Aktie** *f* share  
**Aktienbesitz** *m* shareholdings (*pl.*)  
**Aktienbesitzer** *m* shareholder (GB) · stockholder (USA)  
**Aktienbörse** *f* stock exchange  
**Aktiengesellschaft** *f* incorporated company · stock company  
**Aktienkapital** *n* share capital  
**Aktienmarkt** *m* stock market  
**Aktion** *f* action · action message · promotion  
**Aktionsbereich** *m* flying range  
**Aktionsnachricht** *f* action message  
**Aktionsprinzip** *n* Newton's law of motion  
**Aktionsrad** *n* action wheel  
**Aktionsradius** *m* cruising range (USA) · radius of action (GB)  
**aktiv** *adj.* active  
**aktiver Vorrat** *m* active inventory  
**aktiver Vulkan** *m* active volcano  
**aktives Tastenfeld** *live* keyboard  
**Aktivgeschäft** *n* lending business  
**aktivieren** *verb* to activate  
**Aktivität** *f* activity  
**Aktivitätsphase** *f* active phase  
**Aktivitätsplanung** *f* activity planning  
**Aktor** *m* actuator [Computer]  
**aktualisieren** *verb* to update  
**aktualisiert** *adj.* updated  
**Aktualisierung** *f* update  
**Aktualparameter** *m* actual parameter  
**Aktuatorik** *f* actuator technology [Computer]  
**aktuell** *adj.* active · current · up-to-date  
**aktueller Stand der Technik** state of the art  
**akut** *adj.* acute · urgent  
**Akzeptant** *m* acceptor  
**Akzeptanz** *f* acceptance  
**akzeptieren** *verb* to accept  
**akzeptierte Nachfrage** *f* approved demand  
**Alarm** *m* alarm  
**Alarmanlage** *f* alarm system  
**Alarmfall** *m* emergency  
**Alarmsignal** *n* alarm signal  
**ALF-Roboter** *m* mobile robot  
**Algorithmus** *m* algorithm  
**alimentäre Allergie** food allergy  
**All** *n* outer space  
**allein** *adj.* alone  
**Alleinverkauf** *m* exclusive right of sale  
**Alleinvertreter** *m* sole agent  
**Alleinvertretung** *f* sole agency  
**Alleinzulieferer** *m* sole supplier

- Allergie** *f* allergy  
**allgemein** *adj.* general  
**allgemein** *adv.* generally  
**allgemein anwendbares Material** universal material  
**Allgemeine Deutsche Spediteurbedingungen** *pl.* German General Terms and Conditions for Carriers (*pl.*)  
**allgemeine Frachtrate** general cargo rate [Luftfracht]  
**allgemeine Geschäftsbedingungen** general terms and conditions (*pl.*) · terms and conditions (*pl.*)  
**allgemeine Richtlinien zur Strichcode-Zeichendarstellung** uniform symbology specification  
**allgemeines Stückgut** general cargo  
**allgemeines System der Präferenzsertifikate** general system of preferences certificate  
**allgemeines Zoll- und Handelsabkommen** General Agreement on Tariffs and Trade  
**alljährlich** *adj.* annual  
**alljährlich** *adv.* annually  
**allmählich** *adj.* gradual  
**Allradantrieb** *m* all-wheel drive  
**Allstromempfänger** *m* AC-DC receiver  
**Allstromgerät** *n* universal receiver  
**Allstrommotor** *m* universal motor  
**Alltag** *m* weekday  
**alltäglich** *adj./adv.* daily  
**Alltagstauglichkeit** *f* general usefulness  
**All-time-Bedarf** *m* all-time requirement  
**All-time-Vorrat** *m* all-time stock  
**Allzweckhalle** *f* multipurpose hall  
**alt** *adj.* old  
**Alter** *n* age  
**älter** *adj.* older  
**Alternative** *f* alternative  
**alternative Arbeitsplanbestimmung** alternate routing  
**alternative Energie** alternative energy  
**alternieren** *verb* to alternate  
**alterprobt** *adj.* well-tried  
**Altersgruppe** *f* age group  
**älteste** *adj.* oldest  
**Altfahrzeuge** *pl.* end-of-life vehicles (*pl.*) · scrapped cars  
**Altglas** *n* used glass  
**Altglascontainer** *m* bottle depot  
**Altglasrückführung** *f* glass recycling  
**Altholzauflbereitung** *f* waste wood processing  
**Altlastsanierung** *f* treatment of old waste deposits  
**Altöl** *n* waste oil  
**Altpapier** *n* waste paper  
**Altpapier-Verwerter** *m* waste paper recoverer  
**Altstoff** *m* waste  
**Aluminium** *n* aluminum  
**am Lager** in stock  
**Ambulanzwagen** *m* ambulance  
**amerikanische Tonne** *f* short ton  
**Amortisationskosten** *pl.* amortization costs  
**Amortisationszeit** *f* payback period  
**Ampel** *f* lights  
**Ampelanlage** *f* light system · traffic lights  
**Ampere** *n* amp  
**Amperestunde** *f* ampere hour  
**Amphibienfahrzeug** *n* amphibious vehicle  
**Amphibienflugzeug** *n* amphibian  
**Amt** *n* department [Behörde]  
**Amtsweg** *m* official channel  
**an Bord** on board ship  
**Analysator** *m* analyzer  
**Analyse der Wertschöpfungskette** *f* value chain analysis  
**Analysenzertifikat** *n* certificate of analysis  
**analysieren** *verb* to analyze  
**Analyst** *m* analyst  
**Analytik** *f* chemical analysis  
**Analytiker** *m* analyst  
**analytische Beziehung** analytical relationship

- Anbahnung** *f* initiation  
**anbauen** *verb* to build [Gebäude] · to cultivate · to mount on  
**anbaufähig** *adj.* cultivable [Agrikultur] · extendible [Gebäude]  
**Anbaufläche** *f* cultivable land [Agrikultur]  
**Anbauflansch** *m* mounting flange  
**Anbauflügel** *m* additional wing [Gebäude]  
**Anbaugerät** *n* accessory equipment · attachments  
**Anbaugeräte** *pl.* ancillary equipment  
**Anbautechnik** *f* growing methods (*pl.*) [Agrikultur]  
**Anbauteil** *m* add-on piece  
**Anbauvorschlag** *m* suggestion for mounting  
**anbieten** *verb* to offer · offer for sale [Waren]  
**anbieten sich** *verb* offer one's services  
**Anbieter** *m* bidder · contractor · provider [ISP] · supplier · tenderer · vendor  
**anbinden** *verb* to connect  
**Anbindung** *f* connection  
**Anbordlieferung** *f* delivery free on board  
**Anbringung** *f* installing  
**Anbruch** *m* less-than-case quantity · partial pallet quantity · split case  
**Anbrucheinheit** *f* split case unit  
**Anbruchkarton-Kommissionierung** *f* single unit picking  
**Anbruchkommissionierung** *f* picking less-than-case quantities · picking partial pallet quantities · split case picking  
**Anbruchlager** *n* partial pallet warehouse  
**Anbruchpalette** *f* partial pallet  
**ändern** *verb* to change  
**Änderung** *f* change  
**Änderungsauftrag** *m* change order · change request  
**Andocken** *n* docking  
**Andocktor** *n* docking gate  
**anerkannt** accepted  
**anerkannt** *adj.* acknowledged  
**Anfahrkoordinaten** *pl.* approach coordinates  
**Anfahrerschutz** *m* bumper [Flurförderzeug] · fender · safety guard  
**Anfahrt** *f* approach [Robot]  
**Anfahrvorgang** *m* start-up procedure  
**Anfahrzugkraft** *f* tractive effort on starting  
**anfangen** *verb* to start  
**Anfangsbestand** *m* beginning inventory · opening stock · starting inventory  
**anfassen** *verb* to tackle [Problem]  
**anfertigen** *verb* to manufacture · to produce  
**Anfertigungskosten** *pl.* production costs (*pl.*)  
**anfliegen** *verb* to approach [Flugzeug]  
**Anflug** *m* approach [Flugzeug]  
**Anflug- und Landeeinrichtung** *f* approach and landing aid  
**Anflugbefeuerung** *f* approach lighting  
**Anflugblitzbefeuerung** *f* flashlight approach system  
**Anflugfreigabe** *f* approach clearance  
**Anflug-Führungssender** *m* radio homing beacon  
**Anflugfunkbake** *f* radio marker  
**Anflugfunkfeuer** *n* radio marker  
**Anfluggenehmigung** *f* approach clearance  
**Anflug-Gleitwinkelbefeuerung** *f* visual approach slope indicator  
**Anfluggrundlinie** *f* flight base line  
**Anflug-Kontrollradar** *m/n* approach control radar  
**Anflugkontrollzentrum** *n* radar approach control center  
**Anflugleitstrahl** *m* front beam  
**Anflugleuchtfeuer** *n* approach light  
**Anflugpunkt** *m* point of destination  
**Anflugschneise** *f* landing lane  
**Anflug-Sinkverfahren** *n* landing procedure  
**Anflugsystem** *n* approach system

- Anflugweg** *m* landing path  
**Anflugwinkel** *m* angle of approach  
**Anflugzeichensender** *m* approach marker beacon  
**anfordern** *verb* to request  
**Anforderung** *f* demand · request [Bitte] · request for delivery · requirement  
**Anforderung einer Preisliste** *f* request for a price list  
**Anforderungen** *pl.* standards  
**Anforderungskatalog** *m* requirements catalogue  
**Anforderungsprofil** *n* feature profile · requirements profile  
**Anfrage** *f* inquiry · request for quote  
**anfragen** *verb* to inquire  
**Angabe** *f* detail · entry · statement  
**angebaut** *adj.* mounted on [Maschine]  
**angeben** *verb* to indicate [Preis]  
**Angebot** *n* offer · quote [Kosten] · tender [Ausschreibung]  
**Angebot und Nachfrage** supply and demand  
**angebotene Frachtrate** published charge [Luftfracht] · published rate  
**Angebotsbestandteile** *pl.* components of the offer  
**Angebotslücke** *f* gap in the market  
**Angebotspreis** *m* tender price  
**Angebotsüberschuss** *m* surplus supplies  
**angebrochen** *adj.* open [Packung]  
**angebrochene Versandeinheit** less-than-case shipping unit  
**angebener Inhalt** said to contain  
**angegliedertes Unternehmen** *n* affiliated company  
**angehaltener Auftrag** hold order  
**angehängte Datei** attachment [E-Mail]  
**angehören** *verb* to belong to  
**Angelegenheit** *f* matter  
**angelegentlich** *adj.* pressing [dringend]  
**angelernt** *adj.* semiskilled  
**Angeln** *n* fishing  
**angeln** *verb* to fish  
**angemessen** *adj.* appropriate · suitable  
**angesammelt** *adj.* aggregate  
**angestellt sein** *verb* to be an employee  
**Angestellte (-r)** *f/m* employee · salaried employee · white-collar worker  
**angetriebene Rollenbahn** powered roller conveyor  
**angetriebene Rollenbahnen** live roller conveyors  
**angetriebener Gabelhubwagen** powered pallet truck  
**angewandte Forschung** *f* applied research  
**angewandte Geologie** economic geology  
**angleichen** *verb* to align  
**Angeleichung** *f* alignment  
**angrenzend** *adj.* adjacent  
**anhaltend** *adj.* continuous  
**Anhang** *m* appendix  
**Anhängelast** *f* hauled load · trailer load  
**anhängen** *verb* to attach  
**Anhänger** *m* trailer · truck trailer [Lastkraftfahrzeuge]  
**Anhängergespann** *n* trailer truck  
**Anhängerkupplung** *f* tow bar [Wohnwagen] · towing hitch [Wohnwagen] · trailer coupling  
**Anhängermanifest** *n* trailer manifest  
**Anhängervorrichtung** *f* coupling device  
**Anhebeeinrichtung** *f* lifting device  
**anheben** *verb* to lift  
**ankaufen** *verb* to purchase  
**Ankäufer** *m* buyer  
**Anker** *m* anchor [Schiff]  
**anklicken** *verb* to click  
**ankommen** *verb* to arrive  
**ankoppeln** *verb* to couple up [Bahn]  
**Ankündigung** *f* announcement  
**Ankunft** *f* arrival  
**Ankunftsanzeige** *f* arrival note  
**Ankunftsbahnsteig** *m* arrival plat - form <sup>GB</sup> [Bahn] · in-track plat - form <sup>USA</sup> [Bahn]  
**Ankunftsgleis** *n* arrival track <sup>GB</sup> [Bahn] · inbound track <sup>USA</sup> [Bahn] · in-track <sup>USA</sup> [Bahn]

**Ankunftshalle** *f* arrivals lounge

**Ankunftsort** *m* place of arrival

**Ankunftszeit** *f* time of arrival

**Anlage** *f* arrangement [Anordnung] · enclosure [Beilage] · facility <sup>(USA)</sup> [Einrichtung] · installation <sup>(GB)</sup> [Einrichtung] · plant [Fabrik] · system [Computer]

**anlageabhängig** *adj.* site-dependent [Computer]

**anlagebezogen** *adj.* site-oriented [Computer]

**Anlagedaten** *pl.* design information (*pl.*)

**Anlagekosten** *pl.* construction expenses (*pl.*)

**Anlagenbau** *m* plant construction

**Anlagenbildsteuerung** *f* system control panel

**Anlagenfehler** *m* system error

**Anlagenkennwerte** *pl.* system characteristics (*pl.*)

**Anlagenkonfiguration** *f* equipment configuration · system configuration

**Anlagen-Modernisierung** *f* system modernization

**Anlagenprogramm** *n* site program [Computer]

**Anlagentechnik** *f* plant engineering · plant technology · systems engineering

**Anlagenzustand** *m* state of the system

**Anlageplan** *m* layout plan · plan of site

**anlagespezifisch** *adj.* system dependent [Computer]

**Anlagevermögen** *n* fixed assets (*pl.*)

**anlageweit** *adj.* plantwide

**anlassen** *m* occasion

**Anlauf** *m* ramp-up · running-in · start-up

**anlaufen** *verb* to call (at port) [Schiff] · to start [Motor]

**Anlaufhafen** *m* port of call

**Anlaufkosten** *f* start-up costs

**Anlaufmanagement** *n* ramp-up management

**Anlaufphase** *f* initial phase · start-up phase

**Anlaufprozess** *m* start-up process

**Anlaufverlauf** *m* running-in pattern

**Anlaufversuch** *m* start-up test

**Anlaufzeit** *f* start-up period

**Anlegeboje** *f* mooring buoy [Schiff]

**Anlegehafen** *m* port of call

**anlegen** *verb* to berth [Schiff] · to build up [Vorräte]

**Anlegeplatz** *m* berth [Schiff]

**Anleger** *m* investor

**Anlegespiegel** *m* close proximity mirror

**Anlegesteg** *m* jetty [Schiff]

**Anlegestelle** *f* mooring [Schiff]

**anleiten** *verb* to guide

**anlernen** *verb* to train

**Anlernling** *m* trainee

**Anlieferer** *m* deliverer

**anliefern** *verb* to deliver

**Anlieferqualität** *f* delivery quality

**Anliefertermin** *m* arrival date

**Anlieferung** *f* delivery

**Anlieferungsfreigabe** *f* shipment authorization

**Anlieferungszeit** *f* date of delivery

**Anlieger** *m* local resident [Anwohner]

**anmelden** *verb* log on [Computer]

**Anmeldepflicht** *f* compulsory licensing

**Anmeldeschein** *m* registration form

**Anmeldung** *f* registration

**Anmeldungen** *pl.* declarations

**anmerken** *verb* to note

**Anmerkung** *f* note

**annähern** *verb* to approach

**Annahme** *f* acceptance [Waren] · assumption [Vermutung] · receiving

**Annahme der Ware** *f* acceptance of goods

**Annahme einer Sendung** *f* acceptance of a shipment

**Annahme eines Angebots** *f* acceptance of an offer

**Annahme eines Auftrags** *f* acceptance of a contract



- Annahmefrist** *f* closing date  
**Annahmeort** *m* place of receipt  
**Annahmeprüfung** *f* acceptance inspection [Waren]  
**Annahmerampe** *f* receiving platform  
**Annahmeschein** *m* acceptance slip  
**Annahmeschluss** *m* closing date  
**Annahmestelle** *f* delivery point · place of receipt  
**Annahmestichprobenprüfung** *f* acceptance sampling inspection  
**Annahmeverweigerung** *f* refusal (of delivery)  
**Annahmezahl** *f* acceptance number  
**annehmbar** *adj.* acceptable  
**annehbare Qualitätsgrenze** acceptable quality level  
**annehmbares Zuverlässigkeitsniveau** acceptable reliability level  
**Annehmbarkeit** *f* acceptability  
**annehmen** *verb* to accept [Auftrag] · to assume [vermuten]  
**Annex** *m* annex  
**Annonce** *f* advertisement  
**annoncieren** *verb* to advertise  
**Annulierungsdatum** *n* canceling date  
**anonym** *adj.* anonymous  
**anonymisieren** *verb* make anonymous  
**anordnen** *verb* to arrange  
**Anordnung** *f* arrangement · configuration  
**anpassbarer Serviceartikel** customizable service item  
**anpassen** *verb* to adapt  
**Anpassrampe** *f* dock leveler  
**Anpassteil** *n* interface [Roboter]  
**Anpassung** *f* adaptation · matching [Computer]  
**anpassungsfähig** *adj.* adaptable  
**Anpassungsfähigkeit** *f* adaptability · dependability  
**Anpassungsglied** *n* adapter  
**Anpassungskosten** *pl.* adaptation costs  
**Anpassungsparameter** *n* fitting parameter
- Anpassungsschaltung** *f* interface circuit · matching equipment  
**Anpassungswirkungsgrad** *m* adaptation efficiency  
**Anreiz** *m* incentive  
**ansässig** *adj.* resident  
**Ansatz** *m* approach  
**Ansatzpunkt zur Verbesserung** *m* leverage point for improvement  
**ansäuern** *verb* to acidify  
**Ansäuerung** *f* acidification  
**Ansaugluft** *f* induction air  
**Anschaffung** *f* acquisition  
**Anschaffungskosten** *f* acquisition costs · initial cost · purchase costs  
**Anschaffungskosten** *pl.* purchasing costs  
**Anschaffungspreis** *f* purchase  
**Anschaffungspreis** *m* cost price · purchase price  
**Anschaffungswert** *m* acquisition price  
**anschalten** *verb* to switch on  
**Anschaltung** *f* activation  
**Anschauungsmaterial** *n* illustrative material  
**anschließen** *verb* to connect [verbinden]  
**Anschluss** *m* attachment · connection [Computer] · have a connection to [Bahn]  
**Anschlusscarrier** *m* connecting carrier  
**Anschlussflug** *m* connecting flight  
**Anschlussgleis** *n* connecting line [Bahn] · connecting line [Bahn] · factory siding [Fabrikbahn] · feeder track [Bahn] · junction cut-off [Bahn] · spur track [Fabrikbahn]  
**Anschlussklemme** *f* feeder clamp [Bahn] · feeder clip · supply terminal [Netzstrom]  
**Anschlussleitung** *f* subscriber line [Telekom]  
**Anschlussrohr** *n* connecting pipe  
**Anschlussstelle** *f* junction [Autobahn]  
**Anschlusszug** *m* connecting train [Bahn]  
**Anschnallen** *n* strapping  
**Anschrifntafel** *f* placard board [Bahn]

**Ansicht** *f* view

**Ansichtsendung** *f* articles sent on approval

**Ansichtssendung** *f* consignment on approval

**Ansichtsware** *f* goods sent on approval  
**ansiedeln sich** *verb* to establish · to settle

**Ansiedlung** *f* settlement

**Ansprechpartner** *m* contact person

**Anspruch** *m* claim · entitlement

**Anspruchsklasse** *f* grade  
[Qualitätssicherung]

**anstecken** *verb* to infect

**Ansteckung** *f* infection

**ansteckungsgefährliche Stoffe** infections  
substances

**anstehen** *verb* to outcrop

**ansteigen** *verb* to increase

**Anteil** *m* share

**Antenne für die**

**Linienzugbeeinflussung** *f* coupling  
guide device [Bahn]

**Antiblockiersystem** *n* antilock braking  
system

**Antrieb** *m* drive · engine

**Antriebskette** *f* drive chain

**Antriebsstation** *f* drive station

**Antriebstechnik** *f* drive systems and  
components · drive technology · moti-  
ve power engineering · power trans-  
mission

**Antriebsvariante** *f* drive variant

**Antwortbrief** *m* answer

**antworten** *verb* to answer · to reply

**Antwortzeit** *f* response time

**Anweisung** *f* briefing

**Anweisungen des Versenders** *pl.* ship-  
per's letter of instruction [Luftfracht]

**anwenden** *verb* to apply · to use

**Anwender** *m* user

**Anwenderbetrieb** *m* user mode [Compu-  
ter]

**anwenderfreundlich** *adj.* user-friendly

**Anwenderkonfiguration** *f* user environ-  
ment

**Anwenderkosten bezogen auf**

**Produktlebensdauer** *pl.* life cycle cost

**anwenderorientiert** *adj.* user-oriented

**Anwenderprogramm** *n* user program

**Anwendersoftware** *f* user software

**anwenderspezifisch** *adj.* user-specific

**Anwendung** *f* application

**Anwendung zu Anwendung** application-  
to-application

**Anwendungsbedingungen** *pl.* applica-  
tion conditions (*pl.*)

**Anwendungsbeispiel** *n* example for ap-  
plication

**Anwendungsberatung** *f* application ad-  
vice

**Anwendungsbereich** *m* area of applica-  
tion · field of application · scope of an  
activity

**anwendungsbezogen** *adj.* application-  
oriented

**Anwendungsfall** *m* application · use case

**Anwendungsfeld** *n* field of application

**Anwendungsgebiet** *n* area of application

**anwendungsorientiert** *adj.* applied

**Anwendungssoftware** *f* application soft-  
ware

**anwendungsspezifisch** *adj.* application-  
specific

**Anwendungssysteme** *pl.* systems of ap-  
plication

**Anwendungsverfahren** *n* method of ap-  
plication

**anwendungsverfügbare Zeit** system pro-  
duction time [Computer]

**Anwohner** *m* resident

**Anzahl** *f* number · quantity

**Anzahlung** *f* down payment

**anzapfen** *verb* to tap

**Anzeige** *f* advertisement · display

**Anzeigefeld** *n* display field

**Anzeigemenü** *n* display menu

**anzeigen** *verb* to advertise

**Anzeigenkampagne** *f* advertising cam-  
paign

**anziehen** *verb* to attract

- Anziehung** *f* attraction  
**Apartment** *n* apartment (USA) · flat (GB)  
**A-Periode** *f* A-period  
**Apparat** *m* apparatus · camera [Photo] · device · radio [Radio] · set [Fernseher] · system  
**Apparatebau** *m* apparatus engineering  
**Apparatur** *f* equipment · installation  
**A-Produkt** *n* A-product  
**AQL-Wert** *m* quality level value  
**Ar** *n* are  
**Arbeit** *f* work  
**Arbeiter** *m* blue-collar worker · laborer · manual worker  
**Arbeitgeber** *m* employer  
**Arbeitnehmer** *m* employee  
**Arbeitsablauf** *m* process · work flow  
**Arbeitsabläufe** *pl.* work sequences (*pl.*) · workflow  
**Arbeitsabweichung** *f* cost variance  
**Arbeitsaufgabe** *f* assignment  
**Arbeitsauftrag** *m* work order  
**Arbeitsbedingungen** *pl.* working conditions  
**Arbeitsbelegung** *f* load · work load  
**Arbeitsbestand** *m* working stock  
**Arbeitsbewertung** *f* job assessment  
**Arbeitsblatt** *n* operation sheet · spreadsheet [Computer]  
**Arbeitsdatei** *f* work file  
**Arbeitsdaten** *pl.* work data  
**Arbeitsdruck** *m* working pressure  
**Arbeitseinheit** *f* unit of labor  
**Arbeitsergebnis** *n* output  
**Arbeitsfluss** *m* workflow  
**Arbeitsgang** *m* cycle · flow of work · gangway · operation · production operation  
**Arbeitsgangbreite** *f* aisle-width · gangway width  
**Arbeitsgangfolge** *f* operation sequence  
**Arbeitsgangfolgeplanung** *f* routing  
**Arbeitsgemeinschaft** *f* consortium · joint venture · working committee  
**Arbeitsgeschwindigkeit** *f* operating speed  
**Arbeitsgruppe** *f* task force · work group · working group  
**Arbeitshygiene** *f* occupational hygiene · work hygiene  
**Arbeitsjahr** *n* man-year  
**Arbeitskarte** *f* job card  
**Arbeitskolonne** *f* gang  
**Arbeitskosten** *pl.* labor costs  
**Arbeitskraft** *f* labor force  
**Arbeitskräfte** *pl.* labor · workers  
**Arbeitskräftemangel** *m* labor shortage  
**Arbeitskreis** *m* research group · working committee  
**Arbeitsliste** *f* bill of labor  
**arbeitslos** *adj.* unemployed  
**Arbeitslosigkeit** *f* unemployment  
**Arbeitsmedizin** *f* occupational medicine  
**Arbeitsmittel** *f* tools and supplies for work  
**Arbeitsmittel** *pl.* work equipment · work tools  
**Arbeitsmonat** *m* man-month  
**Arbeitspaket** *n* work package  
**Arbeitsplan** *m* working plan  
**Arbeitsplaner** *m* production engineer  
**Arbeitsplanung** *f* detailed scheduling · operations scheduling · process planning  
**Arbeitsplatz** *m* cubicle [Büro] · job · place of employment · workstation  
**Arbeitsplatzergonomie** *f* workplace ergonomics  
**Arbeitsplatzrechner** *m* desktop computer  
**Arbeitsplatzrotation** *f* job rotation  
**Arbeitsplatzsicherheit** *f* job security  
**Arbeitsprinzip** *n* working principle  
**Arbeitsproduktivität** *f* labor productivity  
**Arbeitsprogramm** *n* operational schedule [Schiff] · working program  
**Arbeitsrechner** *m* host computer  
**Arbeitsrecht** *n* labor legislation

- Arbeitsschutz** *m* occupational safety · safety at work
- Arbeitssicherheit** *f* occupational safety · operational safety
- Arbeitsspeicher** *m* memory · random access memory · working storage [Computer]
- Arbeitsspeichererweiterung** *f* memory expansion
- Arbeitsstück** *n* workpiece
- Arbeitsstunde** *f* man-hour
- Arbeitstag** *m* working day
- Arbeitstagung** *f* workshop
- Arbeitstechnik** *f* operational technique
- Arbeitsumgang** *m* working environment
- Arbeitsumgebung** *f* working environment
- Arbeitsunfall** *m* accident at work · work accident
- Arbeitsverteilung** *f* dispatching
- Arbeitsverteilungsliste** *f* dispatch list
- Arbeitsverteilungsregel** *f* dispatching rule
- Arbeitsvorbereitung** *f* job planning · process planning · production planning · production preparation · work preparation
- Arbeitsvorrat** *m* unfilled orders (*pl.*)
- Arbeitsweise** *f* procedure
- Arbeitswissenschaft** *f* ergonomics
- Arbeitszeitverkürzung** *f* shorter hours
- Arbeitszyklus** *m* work cycle
- archivieren** *verb* to archive [Computer]
- Archivierung** *f* archiving [Computer]
- Archivierungsregalsystem** *n* archive shelving system
- arm** *adj.* deficient
- Armatur** *f* instrument
- Armaturenbrett** *n* instrument panel
- arretieren** *verb* lock in place
- Art** *f* kind · type
- Art der Ausrüstung** *f* type of equipment [Transport]
- Art der Ladung** *f* cargo type
- Artikel** *m* item
- artikelbezogene Prüfung** commodity test
- Artikeleingang** *m* receipt of item
- Artikeleinheit** *f* item · item unit
- artikelgemischt** *adj.* mixed [Palettierung]
- Artikelgruppe** *f* product group
- Artikelinventur** *f* item inventory
- Artikelmenge** *f* item quantity
- Artikelnummer** *f* commodity item number · item number
- Artikelpalette** *f* item pallet · pallet
- artikelrein** *adj.* single item [Palettierung] · single material
- artikelreine Lagerung** single item storage
- artikelreine Palette** single item pallet
- Artikelspektrum** *n* product range
- Artikelstamm** *m* item data
- Artikelstammdatei** *f* item master file
- Artikelstruktur** *f* item structure · product structure
- artikelunrein** *adj.* mixed-item
- Arznei** *f* medicine
- Arzneimittel** *n* medicinal product
- Arzneimittel** *pl.* pharmaceutical products · pharmaceuticals
- Asbest** *m* asbestos
- Aschenkasten** *m* ash box
- A-Schiene** *f* A-rail
- Assessmentcenter** *m* assessment center
- Assimilation** *f* assimilation
- assimilieren** *verb* to assimilate
- A-Teile** *pl.* fast-moving parts
- atmosphärischer Druck** atmospheric pressure
- Atom** *n* atom
- atomar** *adj.* atomic
- Atomenergie** *f* atomic energy
- Atomgesetz** *n* Nuclear Safety Act
- Atomisierung** *f* atomization
- Atomkern** *m* nucleus
- Atomkraft** *f* nuclear power
- Atomkraftwerk** *n* nuclear plant · nuclear power station
- Atommüll** *m* nuclear waste · radioactive waste

**Atommülllager** *n* waste storage  
**Atommülldeponie** *f* radioactive burial  
**Atomtestgelände** *n* nuclear testing site  
**Atomteststopp** *m* nuclear test ban  
**Atomzahl** *f* atomic number  
**ätzen** *verb* to etch  
**ätzende Stoffe** corrosives  
**audierte Organisation** auditee  
 [Qualitätssicherung]  
**Auditbericht** *m* audit report  
**Auditgesamtauswertung** *f* total audit analysis  
**auf Abruf** on call  
**auf Abruf bereit** readily retrievable  
 [Computer]  
**auf Abruf bestellen** order on call  
**auf Abruf kaufen** buy on call  
**auf Bestellung** on order  
**auf dem Transport** *m* in transit  
**auf der Rückreise** inward bound  
**auf Gefahr des Empfängers** at consignee's risk  
**auf Kommission** on consignment  
**auf Kosten und Gefahr von** at expense and risk of  
**auf Kosten von** at the expense of  
**auf Lager** in stock  
**auf Lager bringen** to warehouse  
**auf Lager fertigen** make for stock  
**auf Lager haben** have in stock  
**auf Lager halten** keep in stock  
**auf Lager legen** take in stock  
**auf Lager nehmen** to warehouse  
**auf Lager produzieren** manufacture for warehouse  
**auf Lager sein** be in stock  
**auf Schienen** track mounted  
**auf Verlangen** on demand  
**auf Wunsch** on request  
**Aufbau** *m* body [Fahrzeug] · configuration · design · layout · setup · structure · subframe  
**Aufbaueinheit** *f* constructional unit  
**aufbauen** *verb* to build · to compose · to construct

**Aufbauorganisation** *f* company organization structure · organizational structure · structural organization  
**aufbereiten** *verb* to process [Entsorgung]  
**Aufbereitung** *f* preparation · processing · reconditioning  
**Aufbereitungshut** *f* glassworks [Entsorgung]  
**aufbewahren** *verb* to store  
**Aufbewahrung** *f* holding in storage  
**aufdecken** *verb* to expose · to reveal · to uncover  
**aufeinander folgend** *adj.* successive  
**aufeinander schichten** *verb* to tier  
**aufeinanderfolgende Transporteure** successive carriers  
**Auffahrgleis** *n* hump lead [Rangierbahnhof]  
**Aufforstung** *f* afforestation  
**auffüllen** *verb* to accumulate [Vorräte] · to replenish · to stock up  
**Auffüllmenge** *f* replenishment quantity  
**Aufgabe** *f* job [Computer] · problem · task  
**Aufgaben** *pl.* duties and responsibilities  
**Aufgabenfeld** *n* scope of duties  
**Aufgabengeber** *m* consignor [Sendung]  
**aufgabenorientiert** *adj.* task-oriented  
**Aufgabenstellung** *f* definition of the tasks · problem · problem definition · task  
**Aufgabenteilung** *f* division of tasks · task sharing  
**Aufgabenüberwachung** *f* task supervision  
**Aufgabenverteilung** *f* allocation of tasks  
**Aufgabenverwaltung** *f* task management  
**Aufgabenzuordnung** *f* task assignment  
**Aufgaberollenbahn** *f* output roller track  
**Aufgabespediteur** *m* initial carrier  
**Aufgabestation** *f* discharging station  
**Aufgabestelle** *f* place of dispatch  
**aufgebogenes Deck** cambered deck  
**aufgleisen** *verb* to rerail  
**Aufleisgerät** *n* rerailer [Bahn]

**Aufhängekonstruktion** *f* suspension device  
**aufheizen** *verb* to reheat  
**Aufkleber** *m* sticker  
**aufladen** *verb* to charge  
**Auflage** *f* support  
**Auflagehöhe** *f* shelf height [Regal]  
**aufländiger Wind** onshore wind  
**Auflaufkraft** *f* forced guidance  
**auflegen** *verb* to lay up [Schiff]  
**Auflieger** *m* semitrailer  
 [Lastkraftfahrzeuge]  
**Auflösen** *n* decomposition [Packmittel]  
**auflösen** *verb* to deactivate · to degroup  
 [Fracht]  
**auflösen sich** *verb* to decompose  
**Auflösung** *f* cancellation · closure · disbandment · explosion · liquidation  
**Aufmachung** *f* packaging  
**Aufnahme** *f* capture [Daten] · pick up  
 [Gabelstapler]  
**Aufnahmekapazität** *f* load capacity  
**Aufnahmeposition** *f* pickup station  
 [Montagesystem]  
**aufnehmen** *verb* to pick [Robot]  
**Aufopferung** *f* sacrifice  
**Aufpreis** *m* surcharge [Transport]  
**aufrecht lagern** keep upright  
**aufrecht stellen** *verb* to place upright  
**aufrecht transportieren** keep upright  
**aufrechterhalten** *verb* to maintain  
**Aufrechterhaltung** *f* maintenance  
**Aufruf** *m* call · request for information  
**Aufrufanweisung** *f* call statement  
**aufrufbar** *adj.* callable  
**Aufrufbefehl** *m* call instruction  
**aufrufen** *verb* to call  
**Aufruffolge** *f* call sequence  
**Aufsattelung** *f* fifth wheel  
**Aufsattler** *m* articulated lorry <sup>GB</sup> ·  
 semitrailer truck <sup>USA</sup>  
**aufsaugen** *verb* to absorb  
**Aufschlag** *m* surcharge  
**Aufsetzgestell** *n* pallet converter  
**Aufsetzrahmen** *m* pallet frame [Palette]

**Aufsetzrahmen** *pl.* pallet collars  
**Aufsichtsorgan** *n* supervisory body  
**Aufsichtsperson** *f* supervisor  
**Aufstiegsleiter** *f* climbing ladder  
**aufstocken** *verb* to restock  
**Auftauen** *n* thaw  
**aufteilen** *verb* to divide  
**Aufteilung des Sammelguts** *f* breakbulk  
**Auftrag** *m* order  
**Auftraggeber** *m* client · customer · employer · purchaser [Vertrag]  
**Auftragnehmer** *m* contractor [Vertrag] · successful tenderer · supplier  
**Auftragsabrechnung** *f* settlement of an order  
**Auftragsabschluss** *m* order completion  
**Auftragsabwicklung** *f* execution of order · order processing  
**Auftragsänderungsanfrage** *f* order change request  
**Auftragsannahme** *f* acceptance of an order · order acceptance  
**Auftragsart** *f* order type  
**Auftragsausgabe** *f* work issuing  
**Auftragsbearbeitung** *f* order management · order processing  
**Auftragsbearbeitungsdurchlaufzeit** *f* order processing lead time  
**Auftragsbeschränkungen** *pl.* order constraints  
**Auftragsbestand** *m* backlog of orders · goods on order · order backlog · order book · orders on hand · unfilled orders (*pl.*)  
**Auftragsbestätigung** *f* accepted order · confirmation of order · order confirmation · purchase order  
**auftragsbezogen** *adj.* order-related  
**auftragsbezogene Montage** assemble to order  
**auftragsbezogene Produktentwicklung** engineer to order  
**Auftragsbildung** *f* order generator  
**Auftragsbündelung** *f* order batching  
**Auftragsdatei** *f* order file

- Auftragsdaten** *pl.* order data  
**Auftragsdatum** *n* order date  
**Auftragsdruck** *m* order printing  
**Auftragsdurchlaufzeit** *f* order lead time · order processing time  
**Auftragseingabe** *f* order input  
**Auftragseingang** *m* incoming order · receipt of order  
**Auftragseingangsbestätigung** *f* order acknowledgement  
**Auftragserfassung** *f* order entry  
**Auftragserfüllung** *f* order fulfillment  
**Auftragserklärung** *f* order clearing  
**Auftragserteilung** *f* awarding of the contract  
**Auftragsfertigung** *f* made-to-order production · make to order  
**Auftragsfortschrittskontrolle** *f* expediting · order progress control · progress chasing  
**Auftragsfreigabe** *f* order release  
**auftragsgebundenes Material** allocated material  
**Auftragsgröße** *f* order size  
**Auftragskennzeichen** *n* order code  
**Auftragsmanagement** *n* order management · order to delivery  
**Auftragsmanipulation** *f* order manipulation  
**Auftragsmaterial** *n* material not in stock  
**Auftragsnummer** *f* order number  
**Auftragsorientierung** *f* order estimate  
**Auftragspalette** *f* order pallet  
**Auftragsplanung** *f* order planning  
**Auftragsposition** *f* order item  
**Auftragsregistrierung** *f* order registration  
**Auftragsrückmeldung** *f* order completion confirmation · order confirmation  
**Auftragsrückstand** *m* back order · backlog of orders · backorders  
**Auftragsstand** *m* order status  
**Auftragssteuerung** *f* order control  
**Auftragsstornierung** *f* order cancellation  
**Auftragsstruktur** *f* order structure  
**Auftragstyp** *m* order type  
**Auftragsüberhang** *m* backlog of orders  
**Auftragsübersicht** *f* order survey  
**Auftragsüberwachung** *f* dispatching · order monitoring  
**Auftragsverarbeitung** *f* order processing  
**Auftragsverfolgung** *f* order tracking  
**Auftragsvergabe** *f* acceptance of a bid · award of contract · commissioning · order placing  
**Auftragsvergabe an Fremdfertiger** *f* subcontracting  
**Auftragsverwaltung** *f* order management  
**Auftragsvolumen** *n* size of an order  
**Auftragsvorbereitungsdurchlaufzeit** *f* order preparation lead time  
**Auftragsvorlauf** *m* order pool  
**Auftragszeile** *f* line item  
**Auftragszusage** *f* order promising  
**Auftragszusammenlegung** *f* order pooling  
**Auftragszustand** *m* job status  
**Auftragszyklus** *m* order cycle  
**Auftreten** *n* incidence  
**aufreten** *verb* to occur  
**aufwärts** *adv.* up  
**Aufwärtsbewegung** *f* upturn  
**Aufwertung** *f* analysis · valorization  
**aufzeichnen** *verb* to record  
**Aufzeichnung** *f* record  
**Aufzeichnungsgenauigkeit** *f* record accuracy  
**Aufzug** *m* elevator <sup>(USA)</sup> · hoist · lift <sup>(GB)</sup>  
**Aufzugseil** *n* hoisting cable [Turmkrän]  
**Aufzugstation** *f* lifting station [Lager]  
**Augenschutz** *m* eye protection  
**Augenumreifung** *f* eye banding  
**Aus- und Fortbildung** *f* education and training  
**aus Versehen** by mistake  
**ausarbeiten** *verb* to elaborate · to plan  
**Ausarbeitung** *f* elaboration  
**ausbaufähig** *adj.* upgradeable [Computer]

- Ausbaustufe** *f* expansion stage  
**Ausbeute** *f* yield  
**ausbeuten** *verb* to exploit  
**Ausbeutung** *f* exploitation  
**Ausbildung** *f* training  
**ausbrechen** *verb* to erupt  
**ausbreiten sich** *verb* to disperse  
**Ausbreitung** *f* dispersal  
**Ausbruch** *m* eruption  
**Ausbuchdatum** *n* inventory adjustment date  
**Ausdehnung** *f* expansion  
**Ausdruck** *m* hard copy  
**ausfahrbarer Baum** telescopic boom [Fahrkran]  
**ausfahren** *verb* to extend [Arm]  
**Ausfahrgerät** *n* retractable instrument [Schiff]  
**Ausfahrgeleis** *n* outbound track [Rangierbahnhof]  
**Ausfahrgruppe** *f* set of departure sidings [Bahn]  
**Ausfahrt** *f* departure [Bahn] · exit [Autobahn]  
**Ausfahrtsignal** *n* departure signal [Bahn]  
**Ausfahrtschild** *n* exit sign  
**Ausfahrtspur** *f* deceleration lane [Autobahnkreuz]  
**Ausfahrtsstraße** *f* exit road  
**Ausfall** *m* failure [Maschine]  
**Ausfall-Analysen-Bericht** *m* failure analysis  
**Ausfalldauer** *f* outage time  
**Ausfallhäufigkeit** *f* failure frequency  
**Ausfallkosten** *pl.* cancellation fee · downtime costs  
**Ausfallsatz** *m* cumulative failure frequency  
**Ausfallstraße** *f* arterial road  
**Ausfallsummenhäufigkeit** *f* cumulative failure frequency  
**Ausfallsummenverteilung** *f* cumulative failure distribution  
**Ausfallursache** *f* failure cause  
**Ausfallvorhersage** *f* prediction of failure [Computer]  
**Ausfallwahrscheinlichkeit** *f* failure probability  
**Ausfallzeit** *f* downtime <sup>GB</sup> [Computer] · outage <sup>USA</sup> [Computer] · period of immobilization [Fahrzeug]  
**ausfertigen** *verb* to execute [Urkunde] · make out [Lieferschein]  
**Ausfertigungsdatum** *n* date of issue  
**Ausfluss** *m* runoff  
**Ausfuhr** *f* export  
**Ausfuhranmeldung** *f* export declaration [Zoll]  
**Ausfuhrartikel** *m* export  
**ausführbar** *adj.* executable  
**Ausfuhrbeschränkung** *f* export restriction · restriction on exports  
**Ausfuhrbestimmungen** *pl.* export regulations (*pl.*)  
**Ausfuhrdeklaration** *f* export declaration  
**ausführen** *verb* to carry out [Auftrag] · to execute · to fill [Auftrag]  
**Ausfuhrerlaubnis** *f* export license · permit  
**Ausfuhrgut** *n* export  
**Ausfuhrgüter** *pl.* export goods (*pl.*) · exports  
**Ausfuhrhafen** *m* port of exportation · shipping port  
**Ausfuhrland** *n* exporting country  
**ausführlich** *adj.* detailed · in detail  
**Ausführlichkeit** *f* detail  
**Ausfuhrnachweis** *m* proof of export  
**Ausfuhrsperre** *f* embargo  
**Ausfuhrüberschuss** *m* export surplus  
**Ausfuhrungsbefehl** *m* executive instruction [Computer]  
**Ausfuhrungsphase** *f* execution phase  
**Ausfuhrungsplanung** *f* planning of execution  
**Ausfuhrungsqualität** *f* quality of performance  
**Ausfuhrungstätigkeiten** *pl.* operational activities



- Ausführungsvorschrift** *f* implementation regulation
- Ausführungszeichnung** *f* detailed drawing
- Ausführungszeit** *f* execution lead time · execution time
- Ausfuhrvergütung** *f* bounty on exports · export premium
- Ausfuhrvolumen** *n* volume of exports
- Ausfuhrwaren** *pl.* exports
- Ausfuhrzoll** *m* export duty
- ausfüllen** *verb* to fill in (GB) · to fill out (USA)
- Ausgabe** *f* disbursement [Lagerposition] · issue [Waren]
- Ausgabebeanforderung** *f* output request
- Ausgabedatei** *f* output file
- Ausgabedaten** *pl.* output data [Computer]
- Ausgabedatum** *n* issue date
- Ausgabedurchlaufzeit** *f* issue cycle
- Ausgabegerät** *n* output device [Computer]
- Ausgaben** *pl.* expenses
- Ausgabenummer** *f* disbursement number [Waren]
- Ausgabeprozesse** *pl.* output handling
- Ausgabepuffer** *m* output buffer
- Ausgang** *m* exit · output [Computer]
- Ausgänge** *pl.* outgoing goods [Waren]
- Ausgangsanzpassung** *f* output matching
- Ausgangsanschluss** *m* output terminal
- Ausgangsbasis** *f* starting basis
- Ausgangsbestandspunkt** *m* outbound stockpoint
- Ausgangscode** *m* output code
- Ausgangsfracht** *f* outward freight
- Ausgangsfrage** *f* initial question
- Ausgangsfreigabe** *f* output enable
- Ausgangskapazität** *f* output capacitance
- Ausgangskonfiguration** *f* output configuration
- Ausgangskontrollgerät** *n* output monitor
- Ausgangsmaterial** *n* starting material
- Ausgangsmenge** *f* output volume
- Ausgangsmonitor** *m* output monitor
- Ausgangspalette** *f* discharging pallet · exit pallet
- Ausgangsparameter** *m* default value
- Ausgangsposition** *f* initial position
- Ausgangspreis** *m* initial price
- Ausgangspunkt** *m* point of departure [Reise]
- Ausgangssignal** *n* output signal
- Ausgangssituation** *f* initial situation
- Ausgangssprache** *f* source language
- Ausgangsgüter** *pl.* outgoing goods
- Ausgangswerkstoff** *m* basic material
- Ausgangswert** *m* initial value
- Ausgangszustand** *m* initial condition
- ausgeben** *verb* to output [Fabrik] · to spend [Geld]
- ausgebucht** *adj.* booked ex-stock [Lagerbestand]
- ausgegangener Artikel** out-of-stock item
- ausgehende Fracht** outward freight
- ausgelastet** *adj.* working to capacity [Maschine]
- ausgenommen** *adj.* exempt
- ausgeschlossen** *adj.* excluded
- ausgeschlossene Güter** prohibited cargo
- ausgestorben** *verb* extinct
- Ausgleich** *m* offset
- ausgleichen** *verb* to offset
- Ausgleichsladungen** *pl.* counterweight [freitragendes Flurförderzeug]
- Ausgliederung** *f* spin-off
- aushändigen** *verb* to deliver · hand over
- Aushilfsarbeit** *f* casual work
- ausklappbarer Tritt** foldable step [Fahrzeug]
- Auskларierung** *f* clearance outwards
- Auskunft** *f* information
- Auskunftersuchen** *n* request for information
- Auskunftssystem** *n* data inquiry system
- ausladen** *verb* to discharge [Schiff] · to unload · to unship [Schiff]
- Ausladung** *f* unloading
- Auslagenvorschuss** *m* advance charge

**Auslagern** *n* retrieval  
**auslagern** *verb* to disburse · to swap out  
 [Computer] · take out of stock  
**Auslagerspiel** *n* retrieval cycle rate  
**Auslagerung** *f* disbursement [Lager] ·  
 outsourcing · removal from storage ·  
 retrieval · retrieval from storage [Lager]  
 · stock removal · taking out of  
 stock  
**Auslagerungsauftrag** *m* disbursement  
 order · retrieval order  
**Auslagerungsliste** *f* disbursement list  
 [Lagerposition]  
**Auslands-** offshore  
**Auslandsauftrag** *m* order from abroad  
**Auslass** *m* outlet  
**auslasten** *verb* to utilize  
**Auslastung** *f* utilization · workload  
**Auslastungsgrad** *m* degree of efficiency ·  
 degree of utilization  
**Auslastungsplan** *m* loading schedule  
**Auslaufen** *n* leak  
**auslaufen** *verb* to leak · to phase out  
 [Produkt]  
**Auslauffeile** *n* discontinued part  
**auslegen** *verb* to design  
**Ausleger** *m* boom [Bagger] · bracket  
 [Masch.] · jib [Turmkran]  
**Auslegerband** *n* boom conveyor  
**Auslegerbrücke** *f* cantilever bridge  
**Auslegerkran** *m* derrick · jib crane  
**Auslegerseil** *n* jib tie [Turmkran]  
**Auslegerspitze** *f* jib head [Kran]  
**Auslegersteuerung** *f* reaction boom control  
 [Satellit]  
**Auslegerstütze** *f* jack leg [Kran]  
**Auslegung** *f* design  
**Auslenkung** *f* excursion [Laser]  
**auslesen** *verb* to read out  
**ausliefern** *verb* to deliver  
**Auslieferqualität** *f* delivery quality  
**Auslieferung** *f* delivery  
**Auslieferungsauftrag** *m* delivery order  
**Auslieferungsbestätigung** *f* shipping authorization

**Auslieferungsdatum** *n* delivery date  
**Auslieferungslager** *n* distribution center  
 · distribution warehouse · spoke  
 [Transport]  
**Auslieferungsnachweis** *m* proof of delivery  
**Auslieferungspapier** *n* delivery paper  
**Auslieferungsschein** *m* bill of delivery  
**ausloggen** *verb* to log out  
**auslösen** *verb* to trigger  
**Auslöser** *m* trigger  
**Ausnahme** *f* exception  
**Ausnahmemeldung** *f* exception message  
**ausnutzen** *verb* to exploit  
**Ausnutzung** *f* exploitation · utilization  
**Ausnutzungsgrad** *m* degree of utilization  
**auspacken** *verb* to destuff · to strip  
 [Waren] · to unpack  
**Auspuff** *m* exhaust  
**Auspuffgase** *pl.* exhaust fumes · exhaust  
 gases  
**Auspuffrohr** *n* exhaust pipe · tailpipe  
**Auspufftopf** *m* muffler · silencer  
**ausreichendes Material** sufficient material  
**ausrotten** *verb* to eradicate  
**Ausrottung** *f* eradication  
**ausrüsten** *verb* to equip  
**Ausrüster** *m* supplier  
**Ausrüstung** *f* equipment [Transport]  
**Ausrüstungsdock** *n* fitting-out dock  
**Ausrüstungshafen** *m* fitting-out dock  
**Ausrüstungskai** *m* fitting-out quay · platform  
**Ausrüstungssicherheitszeugnis** *n* safety  
 equipment certificate  
**aussagekräftig** *adj.* meaningful  
**ausschalten** *verb* to switch off  
**ausscheiden** *verb* to excrete  
**Ausscheidung** *f* excretion  
**ausschiffen** *verb* to unload [Waren]  
**Ausschiffung** *f* unloading [Waren]  
**ausschleusen** *verb* to channel out [System]

- Ausschleusvorgang** *m* ejection process  
[Sortieranlage]
- Ausschleusweiche** *m* delivery switch  
[Sortieranlage]
- ausschließen** *verb* to lock out
- Ausschluss** *m* exclusion
- ausschneiden** *verb* to cut
- Ausschreibung** *f* call for tender · invitation to bid · request for proposal · tendering
- Ausschreibungsunterlagen** *pl.* bidding documents · tender documents
- Ausschuss** *m* board · committee · damaged goods · defective goods · panel · rejects · scrap [Qualitätssicherung]
- Ausschussbehälter** *m* reject container
- Ausschussfaktor** *m* reject factor
- Ausschussgrenze** *f* rejection limit
- Ausschussposition** *f* reject position  
[Montagesystem]
- Ausschussrate** *f* reject rate
- außen** *adv.* outside
- Außenanlage** *f* outdoor installation
- Außenanwendung** *f* outside use
- Außenbezirk** *m* outlying district
- Außenbezirke** *pl.* suburban areas
- außenbords** outboard [Schiff]
- Außendeichland** *n* outland
- Außendienst** *m* field service
- Außendienst machen** work outside the office
- Außendienstmitarbeiter** *m* sales representative
- Außendurchmesser** *m* external diameter · outer diameter
- Außeneinsatz** *m* outside use
- Außenfinanzierung** *f* external financing
- Außengrenze** *f* external border
- Außenhandel** *m* foreign trade
- Außenhandelsbeziehungen** *pl.* foreign trade relations
- Außenholm** *m* outer spar
- Außenhülle** *f* outer case
- Außenlager** *n* external storage area · external warehouse · off-premises warehouse · outdoor warehouse
- Außenlast** *f* external load capacity  
[Hubschrauber]
- Außenlogistik** *f* field logistics
- Außenmaße** *pl.* external dimensions
- Außenministerium** *n* foreign ministry
- Außenpackmaschine** *f* exterior packaging machine
- Außenpolitik** *f* foreign policy
- Außenseite** *f* outside
- Außenseiter** *m* outsider [Transport]
- Außenwirtschaftsgesetz** *n* Foreign Trade Act
- Außenzoll** *m* external tariff
- außer Betrieb** out of operation
- außer Gebrauch** obsolete
- außerbetrieblich** *adj.* nonoperational
- außerbetriebliche Anlage** out-plant installation
- außerbetriebliche Logistik**  
intercompany logistics
- äußere Beschädigung** external damage
- äußerer** *adj.* outer
- außerfahrplanmäßig** *adj.* nonscheduled
- außerhalb** *prep* outside
- Außer-Haus-Anlage** *f* out-plant installation
- Außer-Haus-Vergabe** *f* contracting out
- äußerlich** *adj.* external
- aussetzen** *verb* to expose
- Aussetzung** *f* exposure
- aussperren** *verb* to lock out
- Ausstapeln** *n* retrieving
- ausstapeln** *verb* to retrieve [Lager]
- ausstatten** *verb* to equip
- Ausstattung** *f* equipment
- Aussteller** *m* exhibiting company
- Ausstellungsgüter** *pl.* exhibited goods
- Aussterben** *n* extinction
- aussteuern** *verb* to select [Computer]
- Ausstoß** *m* output
- ausstrahlen** *verb* to emit · to radiate
- Ausstrahlung** *f* radiation

**Austausch** *m* exchange · interchange · switch

**austauschbar** *adj.* exchangeable

**Austauschbarkeit** *f* interchangeability

**austauschen** *verb* to exchange · to replace [Bauteil] · to substitute

**Auswahl** *f* selection

**Auswahlbefehl** *m* select command

**Auswahlbetrieb** *m* select mode

**Auswahlleinrichtung** *f* sample selection feature

**auswählen** *verb* to select

**Auswahlkriterien** *pl.* selection criteria

**Auswahlmaske** *f* selection mask

**Auswahlprinzip** *n* selection principle

**Auswahlsendung** *f* consignment on approval · samples

**Auswahltest** *m* screening test

[Güteprüfung]

**Auswahlverfahren** *n* screening

[Güteprüfung]

**Auswahlvorrichtung** *f* selector

**Ausweich-Arbeitsgang** *m* alternate operation

**Ausweichprodukt** *n* alternative product

**ausweisen** *verb* to designate

**Ausweitung** *f* diversification

[Produktion]

**auswerten** *verb* to evaluate

**Auswertung** *f* evaluation

**auswirken** *verb* have an effect

**Auswirkung** *f* effect

**Auswuchten** *n* balancing

**Auszahlung** *f* disbursement

**auszeichnen** *verb* to label [Waren] · to price

**Auszeichnung** *f* labeling [Waren]

**Auszubildender** *m* apprentice

**autark** *adv.* autarkic [Roboter]

**Authentifizierung** *f* authentication

**Authentisierung** *f* authentication [Computer]

**Autocontainer** *m* auto container

**Autofabrikant** *m* motor vehicle manufacturer

**Autokran** *m* crane truck · mobile crane

**Autolager** *n* vehicle storage

**automatische Identifizierung** automatic identification

**automatische Rampe** automatic ramp

**automatische stretcher** automatic stretcher

**automatische Umreifer** automatic strapper

**automatische Unterscheidung** automatic discrimination

**automatischer Palettenwechsler** automatic pallet changer

**automatisches Ein-/Auslagersystem** automated storage/retrieval system

**automatisches Kleinteilelager** miniload warehouse

**automatisches Staplerleitsystem** automatic stacking control system

**automatisiert** *adj.* automated

**automatisiertes Lade/Entlade-System** automated storage/retrieval system

**Automatisierungsgrad** *m* degree of automation

**Automobilbau** *m* automotive engineering

**Automobilhersteller** *m* motor vehicle manufacturer

**Automobil-Logistik** *f* automobile logistics

**Autopalette** *f* car pallet

**Autotransportwagen** *m* bogie car-carrying wagon [Bahn]

**Avis** *m/n* advanced shipping notice · notification · notification of dispatch

**avisieren** *verb* send notification of

**avisierter Wareneingang** announced delivery

**Avisierung** *f* notification